

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 665/2008

ta' l-14 ta' Lulju 2008

li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' *data* fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni tas-Sajd

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

(5) Il-programm multi-annwali Komunitarju għandu jkun soġġett għal deċiżjoni separata tal-Kummissjoni.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità' Ewropea,

(6) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni tas-Sajd u l-Akkwakultura.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 4(4), 5(3), 7(1), 8(7), 12(2) u 25 tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Komponenti tal-programmi nazzjonali

Billi:

Il-programmi multi-annwali nazzjonali msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 199/2008 għandhom jikkonsistu fi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 199/2008 jistabbilixxi qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' *data* bl-għan li tiġi stabbilita bażi b'saħħitha għall-analiżi tas-sajd u biex tkun provduta l-formulazzjoni ta' parir xjentifiku sod għall-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd (minn hawn 'il quddiem il-“PKS”).

(a) L-azzjonijiet ipplanati, f'unitajiet u taqsimiet kif imsemmija fil-programm multi-annwali Komunitarju u skond ir-reġjuni li ġejjin:

— il-Baħar Baltiku (żoni ICES III b-d).

(2) Il-protokollu u l-metodi għall-ġbir u l-monitoraġġ tad-*data* għandhom ikunu konformi ma' l-istandards ta' kwalità stabbiliti minn korpi xjentifiċi internazzjonali, organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd u għandhom ikunu bbażati fuq l-esperjenza li tinkiseb mill-ġbir tad-*data* dwar is-sajd, minn meta kien stabbilit għall-ewwel darba l-qafas Komunitarju fl-2000, u fuq il-parir provdut mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku dwar is-Sajd (minn hawn 'il quddiem is-“STECF”).

— il-Baħar tat-Tramuntana (żoni ICES IIIa, IV u VIId) u il-Lvant ta' l-Artiku (żoni ICES I u II),

— it-Tramuntana ta' l-Atlantiku (żoni ICES V-XIV u żoni NAFO),

— il-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed,

(3) Il-programmi multi-annwali nazzjonali għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' *data* għandhom ikunu stabbiliti mill-Istati Membri skond il-programm multi-annwali Komunitarju. Dawn il-programmi għandhom jitressqu lill-Kummissjoni kmieni biżżejjed biex il-Kummissjoni tkun tista' tiehu deċiżjonijiet finanzjarji f'waqthom għas-sena ta' wara. L-Istati Membri għandhom jevitaw il-ġbir doppju tad-*data*. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw dwar l-implimentazzjoni tal-programmi nazzjonali tagħhom.

— reġjuni fejn is-sajd jitwettagħ minn bastimenti Komunitarji u jitmexxa minn Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd li l-Komunità għandha rabta magħhom jew bhala parti kontraenti jew bhala osservatur;

(4) Il-koordinazzjoni ta' l-azzjonijiet ta' l-Istati Membri u fejn ikun possibbli t-tqassim tax-xogħol fost il-programmi nazzjonali għandhom ikunu żgurati fuq il-livell reġjonali.

(b) L-elementi tal-kontijiet analitiċi mqassma skond l-unitajiet u taqsimiet kif imsemmija fil-programm multi-annwali Komunitarju u skond ir-reġjuni kif imsemmi fil-punt (a) ta' dan l-Artikolu;

(ċ) Deskrizzjoni dettaljata ta' l-istrategġiji għat-tehid ta' kampjuni li għandhom ikunu segwiti u l-istimi statistiċi użati li jagħmluha possibbli li jkunu apprezzati l-livelli ta' preċiżjoni u r-relazzjoni bejn l-ispiza u l-preċiżjoni;

⁽¹⁾ ĠU L 60, 5.3.2008, p. 1

- (d) L-elementi li juru li l-programmi nazzjonali huwa koordinati fl-istess reġjun u li daww il-hidmiet jittqassmu bejn l-Istati Membri rilevanti.

Artikolu 2

Preżentazzjoni tal-programmi nazzjonali

1. Il-programmi multi-annwali nazzjonali għandhom jittressqu b'mezzi elettronici lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu tas-sena qabel il-perjodu ta' implimentazzjoni tal-programm multi-annwali. L-ewwel perjodu għandu jinkludi s-snin 2009-2010. Għal dan il-perjodu, il-programmi nazzjonali għandhom jittressqu sal-15 ta' Ottubru 2008.

2. Meta jressqu l-programmi nazzjonali, l-Istati Membri għandhom jużaw:

- (a) il-mudelli u l-linji gwida stabbiliti mis-STEFC rigward l-aspetti tekniċi u xjentifiċi tal-programm;
- (b) il-formoli finanzjarji pprovduti mill-Kummissjoni rigward l-aspetti finanzjarji tal-programm.

Artikolu 3

Koordinazzjoni nazzjonali u Koordinazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri

1. Kull Stat Membru għandu jahtar korrispondent nazzjonali li għandu jkun il-kuntatt ewlieni għall-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri rigward it-thejji u l-implimentazzjoni tal-programmi nazzjonali.

2. Fil-każ li jippartecipaw bosta korpi fil-programm nazzjonali, il-korrispondent nazzjonali għandu jkun responsabbli għall-kordinazzjoni tal-programm nazzjonali. Fid-dawl ta' dan, kull sena għandha tigi organizzata laqgħa ta' koordinazzjoni nazzjonali. Jekk ikun meħtieġ laqgħa oħra tista' tkun organizzata. Laqgħat bħal dawn għandhom ikunu organizzati mill-korrispondent nazzjonali u għandhom jattendu biss daww il-membri tal-korpi involuti fil-programm nazzjonali. Il-Kummissjoni tista' tippartecipa f'dawn il-laqgħat.

3. Rapport tal-laqgħa ta' koordinazzjoni nazzjonali msemmi fil-paragrafu 2 għandu jkun inkluz fir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 199/2008.

4. L-appoġġ finanzjarju Komunitarju għal-laqgħat msemmi fil-paragrafu 2, għandu jkun soġġett għall-konformità mill-Istati Membri ma' dan l-Artikolu.

Artikolu 4

Koordinazzjoni Reġjonali

1. Il-Laqqgħat ta' Koordinazzjoni Reġjonali msemmi fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 199/2008 għandhom

jevalwaw l-aspetti ta' koordinazzjoni reġjonali tal-programmi nazzjonali u fejn meħtieġ għandhom iressqu rakkomandazzjonijiet għal integrazzjoni mtejbja tal-programmi nazzjonali u għat-tqassim tax-xogħol fost l-Istati Membri.

2. Il-President tal-laqqgħa għandu jinhatar mil-Laqqgħa ta' Koordinazzjoni Reġjonali bi qbil mal-Kummissjoni għal perjodu ta' sentejn.

3. Il-Laqqgħat ta' Koordinazzjoni Reġjonali jistghu jseħhu darba fis-sena. It-termini ta' referenza għal-laqqgħa għandhom ikunu proposti mill-Kummissjoni bi qbil mal-President u għandhom jintbagħtu lill-korrispondenti nazzjonali msemmi fl-Artikolu 3(1) tliet ġimgħat qabel il-laqqgħa. Stati Membri għandhom jibagħtu l-listi tal-partecipanti lill-Kummissjoni ġimgħatejn qabel il-laqqgħa.

Artikolu 5

Preżentazzjoni tar-rapport annwali

1. B'mezzi elettronici, l-Istati Membri għandhom jibagħtu r-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 199/2008 sal-31 ta' Mejju ta' kull sena wara s-sena li fiha jku ġie implimentat il-programm nazzjonali. Skond l-unitajiet u t-taqsimiet imsemmi fil-programm multi-annwali Komunitarju u skond ir-reġjuni kif imsemmi fl-Artikolu 1(a), ir-rapport annwali għandu jkun fih b'mod partikolari:

- (a) preżentazzjoni ta' l-eżekuzzjoni annwali tal-programm li tispeċifika r-riżultati ta' l-azzjonijiet ipplanati;
- (b) l-elementi tal-kontijiet analitiċi annwali.

2. Meta jressqu r-rapport annwali, l-Istati Membri għandhom jużaw:

- (a) il-mudelli u l-linji gwida stabbiliti mis-STEFC rigward l-aspetti tekniċi u xjentifiċi tal-programm;
- (b) il-formoli finanzjarji pprovduti mill-Kummissjoni rigward l-aspetti finanzjarji tal-programm.

Artikolu 6

Tnaqqis ta' l-Assistenza finanzjarja Komunitarja

1. It-tnaqqis ta' l-assistenza finanzjarja Komunitarja, imsemmi fl-Artikoli 8(5)(a) u 8(5)(b) tar-Regolament (KE) Nru 199/2008, għandu jkun proporzjonali ma' l-għadd ta' ġimgħat ta' dewmien li jghoddu mid-dati ta' skadenza msemmi fl-Artikoli 2 u 5. Il-proporzjon tat-tnaqqis għandu jkun ta' 2% ta' l-assistenza finanzjarja Komunitarja totali għal kull ġimgħatejn ta' dewmien, bi tnaqqis massimu ta' 25% tan-nefqa annwali totali tal-programm nazzjonali.

2. It-tnaqqis ta' l-assistenza finanzjarja Komunitarja, imsemmi fl-Artikoli 8(5)(ċ) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008, għandu jkun proporzjonali ma' l-għadd ta' nuqqasijiet ta' għoti ta' *data* lill-utenti finali. Il-proporzjon tat-tnaqqis għandu jkun ta' 1% ta' l-assistenza finanzjarja Komunitarja totali għal kull nuqqas li tiġi sodisfatta d-domanda, bi tnaqqis massimu ta' 25% tan-nefqa annwali totali tal-programm nazzjonali.

3. F'kazijiet fejn japplikaw sew il-paragrafu (1) kif ukoll (2), it-tnaqqis massimu kumulattiv ma għandux jaqbeż 25% ta' l-ispiża totali annwali tal-programm nazzjonali.

Artikolu 7

Stharriġ ta' riċerka fuq il-baħar

1. Il-lista ta' stharriġ fuq il-baħar eliġibbli għall-assistenza finanzjarja Komunitarja, kif imsemmi fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008, hija pprovduta fil-programm multi-annwali Komunitarju.

2. Abbażi ta' parir mill-STEFC, il-Kummissjoni tista' taġġorna l-lista msemmija fil-paragrafu 1 u tawtorizza lill-Istati Membri biex jagħmlu bidliet fit-tfassil ta' l-istharriġ ta' riċerka fuq il-baħar.

Artikolu 8

Amministrazzjoni tad-data primarja u metadati

1. Id-databases kompjuterizzati mazzjonali msemmija fl-Artikolu 13 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 għandhom ikunu marbuta man-netwerk kompjuterizzati nazzjonali biex b'hekk ikun hemm skambju ta' *data* u informazzjoni fost l-Istati Membri b'mod effiċenti fl-infiq.

2. Kull Stat Membru għandu jkollu websajt ċentrali wahda li sservi ta' punt ta' depożitu għat-tagħrif kollu marbut mal-qafas tal-ġbir tad-*data* tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008. Il-websajt għandha tkun aċċessibbli għall-partecipanti kollha involuti fil-programm nazzjonali tal-ġbir tad-*data*.

Artikolu 9

Segwiment tat-talbiet u t-trażmissjonijiet ta' data

1. Għall-iskop ta' l-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 199/2008, l-Istati Membri għandhom jgħid database kompjuterizzata u jagħmlu disponibbli skond it-talba mill-Kummissjoni, it-tagħrif li jirrigwarda t-talbiet ta' *data* li jkunu rċievu u r-risposti li jkunu taw.

2. Id-database msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha l-informazzjoni dwar li ġej:

(a) it-talbiet, id-*data* tat-talbiet, it-tip u l-ghan tad-*data* mitluba, l-ispeċifikazzjoni ta' l-utent finali;

(b) it-tweġibiet, id-*data* tat-tweġibiet u t-tip ta' *data* trażmessa.

Artikolu 10

Appoġġ għall-parir xjentifiku

1. Sabiex ikunu żgurati livelli suffiċjenti ta' għarfien esperti, il-Komunità tista' tipprovdi l-appoġġ finanzjarju għall-partecipazzjoni ta' l-esperti fil-laqgħat xjentifiċi rilevanti ta' l-organizzazzjonijiet ta' gestjoni tas-sajd reġjonali li l-Komunità tkun parti kontraenti jew osservatur tagħhom, kif ukoll għall-korpi xjentifiċi internazzjonali responsabbli għall-ghoti ta' parir xjentifiku, kif imsemmi fl-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 199/2008.

2. Sal-15 ta' Diċembru ta' kull sena, il-Kummissjoni għandha tipprovdi l-Istati Membri bil-lista ta' laqgħat li tikkonsidra bħala eliġibbli għall-appoġġ finanzjarju Komunitarju għall-partecipazzjoni ta' l-esperti għas-sena ta' wara.

3. L-appoġġ finanzjarju Komunitarju għall-partecipazzjoni ta' l-esperti f'kull laqgħa xjentifika għandu jkun limitat għal massimu ta' żewġ esperti għal kull Stat Membru.

Artikolu 11

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 14 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni

Joe BORG

Membru tal-Kummissjoni